

L'EPISTOLARIO ELBANO DI NAPOLEONE

(Undicesima puntata)

(tratte da "Le Registre de l'île d'Elbe" di Leon - G. Pellissier)

Portoferraio 24 luglio 1814

Sig. Conte Bertrand, vi restituisco lo stato delle spese da fare a S. Martino; mi sembra considerevole. Non ci scorgo i lavori di tutte le terrazze, i preventivi degli aumenti a destra ed a sinistra e quelli relativi alle cucine e luoghi comodi dietro la casa e alle scuderie e corpi di guardia: fatemi dare su ciò delle spiegazioni. Accordo per S. Martino un credito di diecimila franchi; così voi potrete ritirare dal credito dei fabbricati tutto ciò che avrete risparmiato a quest'oggetto. Attendo i nuovi stati per formare un credito generale per i lavori di Portoferraio e S. Martino. I fondi saranno presi sul capitolo delle riserve del bilancio. Accordo un credito di cinquemila franchi per Longone. Mia intenzione è che non si spenda di più in quest'anno.

Inquanto alla casa di Rio, le spese possono essere aggiornate. basterà solamente di farci i cambiamenti più indispensabili.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

Portoferraio 26 luglio 1814

Sig. Conte Bertrand, date ordine all'architetto che sabato le tre stanze della casa di S. Martino che prospettano Portoferraio siano intieramente terminate; che vi siano poste le finestre e persiane e che siano pavimentate e dipinte, affinché, domenica, vi si possano portare le tende, un letto di ferro e i mobili necessari.

Vi avremo così subito un piede a terra. Date egualmente ordine all'architetto che domani mi presenti il progetto ed il preventivo delle quattro tese d'aumento che deve esser fatto dal lato della capella, affinché giovedì possa mettere questi lavori all'asta e cominciare venerdì le fondazioni. Il preventivo sarà fatto sulla base che i mattoni e i tegoli saranno presi alla mattonaia e trasportati a spese dell'imprenditore. Il contratto regolerà i prezzi per i muri, il tetto, il pavimento, i soffitti, le cornici e la posa dei caminetti che saranno da me forniti. La posa delle persiane e finestre formerà oggetto a parte. Desidero avere il piano definitivo della piazza e che l'architetto faccia un contratto con un maestro muratore che la comincerà immediatamente, dimodochè essa si trovi compiuta nello stesso tempo della casa. L'aumento progettato dall'altro lato sarà dato, se si eseguirà, allo stesso prezzo al medesimo impresario. Questa sarà una delle condizioni dell'aggiudicazione. Infine, bisogna stabilire definitivamente la pianta del piano terreno che diverrà considerevole per tutti questi aumenti. Approvo che si abbassi il livello della terrazza di due piedi, affinché le camere del terreno abbiano dai nove ai dieci piedi di altezza. Aver cura che si facciano delle belle finestre perchè queste camere siano le più gradevoli che sia possibile. Date ordine che mi si presenti avanti di giovedì il progetto della scuderia e della cantina, i cui lavori saranno fatti egualmente per impresa. Queste costruzioni facendosi lungi dalla casa potranno esser fatte contemporaneamente. Desidero anche avere un maestro muratore con sei operai che faranno i lavori necessari per la distribuzione delle acque a dritta e a sinistra della casa. Se non si prendono tutte queste misure, la casa non sarà abitabile al momento in cui ne avremo bisogno.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

Portoferraio 28 luglio 1814

Sig. Conte Bertrand, scrivete al comandante Gottmann che abbiamo qui e a Longone una grande quantità di porte, di finestre e di legname che potrebbero impiegarsi per le caserme della Pianosa; che il deputato di sanità deve fare la sua casa a sue spese e che gli si farà la concessione del terreno. Inquanto al denaro che chiede l'ufficiale del Genio, ho richiesto uno

"LO SCOGLIO" a domicilio

All'Elba emerge "LO SCOGLIO"
rivista di gran qualità
Se Lei ci scrive "lo voglio"
a casa ben presto l'avrà

L'abbonamento annuo per 3 numeri con cadenza quadrimestrale può decorrere da qualsiasi momento alle seguenti condizioni:

per l'interno	{	£. 20.000 (ordinario)
		£. 30.000 (sostenitore)
per l'estero	{	£. 30.000 (ordinario)
		£. 40.000 (sostenitore)

Il pagamento può essere eseguito: in contanti, con assegno, con vaglia oppure con versamento sul conto corrente postale n° 10719573 intestato a:

Aulo GASPARRI

Casella postale 19 - 57037 Portoferraio.

**CERAMICA
d'ELBA**

Laboratorio artistico di Marciana

Loc. Pozzatello (cabinovia)
57030 Marciana - Tel. 0565/901175

stato delle spese necessarie per terminare i forti.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

· NAPOLEON

Portoferraio 27 luglio 1814

Sig. Conte Bertrand, fate partire l'Ape questa notte per Livorno. Il Commissario di marina le darà una nota di ciò che deve portare per completare l'equipaggiamento delle mie lance, come vele, bussole etc.. Questo bastimento ci porterà una grande quantità di canne per fare dei stoiati da soffitti. Credo che ciò si potrà trovare a Livorno bello e pronto. Porterà pure tutti i libri che saranno rilegati e le altre commissioni.

Indirizzerete a Firenze, all'indirizzo che vi darà Cipriani, una lettera alla Contessa Waleski: le direte che abbiamo appreso con piacere il suo arrivo a Genova ed a Firenze; che essa dia le sue nuove e di suo figlio per mezzo della persona che le indicherete a Livorno. Essa può mandare le lettere al vostro indirizzo.

Sembra che ci siano da fare parecchie com-
pre per la scuderia, come fruste ed altri oggetti;

fateli portare dall'Ape: Le raccomanderete di non rimanere a Livorno che 48 ore, se possibile. Essa farà un secondo viaggio per prendere il resto delle commissioni e le piante che il giardiniere di Firenze potrà inviare a Livorno. L'Ape potrebbe comprare, inoltre, a Livorno da due a trecento bicchieri colorati per illuminazioni, qualche piccolo vaso d'alabastro e una piccola lumiera in cristallo di Boemia, che servirebbe di campione.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

Portoferraio 28 luglio 1814

Sig. Generale Drouot, rimettetemi la situazione di tutta l'artiglieria in ferro fuori di servizio e di tutte le palle da cannone delle quali non abbiamo più il cannone. Datemi il prezzo di tutto quel che la roba costa e quel che si potrà vendere. Fatemi lo stesso stato per tutto il bronzo fuori di servizio per la vetustà dei pezzi e per i pezzi di cui non abbiamo più palle; datemene il prezzo e ditemi a quanto ciò si potrà vendere; infine datemi lo stato dei pezzi che, quantunque in buono stato di servizio e provvisti di palle, sono, nonostante inutili alla buona difesa di Portoferraio ed ai bisogni dell'Isola.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

S. Martino 30 luglio 1814

Signor Conte Bertrand, il lavoro che avete deciso per la casa mi pare ottimo. Avete ordinato una scala a chiocciola: bisognerebbe che le due scale per S. Martino fossero eguali, affinché occupino poco posto. Occorre che lunedì, 24 muratori, col numero necessario di manovali, siano occupati a costruire la casa, in modo che sabato tutto il padiglione del mezzo sia compiuto.

FREDIANI S.r.l.

Materiali edili

Loc. Antiche saline

57037 PORTOFERRAIO

☎ (0565) 915696

L'EPISTOLARIO ELBANO DI NAPOLEONE

ASSISTENZA TECNICA
PNEUMATICI

MICHELIN PIRELLI

CORTINI PAOLO
Loc. ANTICHE SALINE (zona ind.)
PORTOFERRAIO
Tel. 92126 * * ISOLA D'ELBA

to. Ordinerete che tutti i lavori si facciano dalla parte del cortile e che non si faccia nessun ponte e nessun passaggio dalla parte del giardino: è probabile che da Giovedì a Domenica, io vengo a dormire a Portoferraio; occorre che io non trovi alcun intoppo da questo lato e che la mia tenda possa esser messa come d'abitudine. Non manca qui né calce né pietre per poter condurre prontamente questi lavori. L'architetto crede che in questi magazzini non si trovino travi di trenta piedi. Credo che ve ne siano molti a Rio. Bisogna adunque avere l'inventario dei legnami che sono a Rio e farne venire, vedere gli altri materiali che mancano per le fabbriche e farli venire di Corsica. Gli altri muratori s'impiegheranno a terminare la sala, le volte, le rampe, etc. Gli altri lavori si finiranno dopo che le mura della casa saranno alzate.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

Portoferraio 5 agosto 1814.

Sig. Generale Drouot, lo sciabecco *La Stella*, che porta 83 tonnellate e che ho ora acquistato, sarà comandato dal sottotenente di vascello Richon. Dategli ordine di partire domani per Longone, ove caricherà subito di affusti e di cannoni per trasportarli a Portoferraio. Se avete degli effetti militari, potrà caricarli egualmente; raccomandate che il carico sia sempre pronto di maniera che non sia ritardato. Sbarcherà gli effetti alla Linguella e ritornerà subito a Longone.

L'artiglieria ricovererà tutti gli affusti nei sotterranei della porta a mare, e, se, è necessario, si serviranno dell'antico lazzeretto e degli altri edifici della Linguella. Si potrà anche dare del posto nelle galeazze del genio. Raccomandate all'ufficiale d'artiglieria di vigilare acchè gl'in-

ventari del guarda-magazzino a Portoferraio siano caricati regolarmente degli effetti che verranno da Longone.

Essendo mio proponimento d'inviare il bastimento *La Stella* a Civitavecchia per acquistare del grano, desidero che sia munito di qualche cannone per metterlo al riparo dei corsari. Sono stati fatti gli affusti dei cannoni in ghisa che avevo richiesto oppure basterà piazzarvi sei pezzi da quattro, o i cannoni in ghisa che sono sulla goletta e che bisognerebbe acquistare? Occorre che l'*Ape* e la *Mosca* non abbiano più di otto persone d'equipaggio, cioè il comandante, sei marinai ed un mozzo. Vi sono attualmente fino a venti uomini su questi Legni, ciò è abusivo.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

Portoferraio, 5 Agosto 1814

Sig. Conte Bertrand, autorizzate il commissario di marina a comprare lo sciabecco, e fatene prendere possesso immediato. Ne darete il comando al sottotenente di vascello Richon, e fategli formare un equipaggio composto di un sottotenente di vascello comandante, un capo di timoneria comandante in seconda, dodici marinai, due mozzi: totale sedici uomini. Fate la provvista di viveri per quindici giorni, e che si tenga pronto a partire dopodomani per Longone, ove sarà caricato di affusti ed altri oggetti d'artiglieria da trasportarsi a Portoferraio. Date il comando dell'*Ape* al padrone Rossi. Gli sarà formato un equipaggio di sei marinai ed un mozzo, ciò che, col padrone, farà otto uomini. L'*Ape* si terrà pronta a partire egualmente dopodomani per ritornare a Livorno. Lo sciabecco che compro si chiamerà *La Stella*. La *Mosca* ha essa pure troppi marinai: non le occorrono, così come all'*Ape*, che sei uomini, un mozzo ed il padrone. Sarà necessario porre sul bastimento *La Stella* qualche pezzo di cannone.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

Portoferraio, 7 Agosto 1814

Sig. Generale Drouot, ho aumentato il capitolo X del bilancio della guerra di una somma di 8.800 franchi per l'acquisto del bastimento *La Stella*. Ponete questa somma a disposizione del commissario di marina per pagare questo bastimento.

Con ciò prego Iddio che vi tenga nella sua santa custodia.

NAPOLEON

(fine dell'undicesima puntata)